

3. *Alfredo Barbini Srl, Aureliano Toso Srl, AVMazzega Srl, Barovier & Toso vetrerie artistiche riunite Srl, Carlo Moretti Srl, Effetre SpA, Ferro & Lazzarini Srl, Formia Srl, Gino Cenedese & Figlio, La Murrina, Mazzucato International Srl, Nason & Moretti Srl, Tjz Internazionale Srl, V. Nason & C. Srl, Venini SpA, Vetreria de Majo Srl in Vetreria LAG Srl nosijo svoje stroške in stroške Komisije.*
4. *Italijanska republika nosi svoje stroške.*

(<sup>1</sup>) UL C 355, 9.12.2000.

### Sklep Splošnega sodišča z dne 29. januarja 2013 – Unindustria in drugi proti Komisiji

(Zadeva T-273/00) (<sup>1</sup>)

*(„Ničnostna tožba — Državne pomoči — Zmanjšanje prispevkov za socialno varnost v korist podjetij s sedežem na območju Benetk in Chioggie — Odločba Komisije, s katero je shema pomoči razglašena za nezdržljivo s skupnim trgov in naloženo vračilo izplačanih pomoči — Tožba, ki je očitno brez pravne podlage“)*

(2013/C 86/25)

Jezik postopka: italijanščina

#### Stranke

*Tožeče stranke:* Unione degli industriali della provincia di Venezia (Unindustria) (Benetke, Italija); Comitato „Venezia vuole vivere“ (Benetke); Siram SpA (Milano, Italija); Fiorital Srl (Benetke); Jesurum di M. e A. Levi Morenos Sas (Benetke); Grafiche Veneziane Srl (Benetke); Cantiere navale De Poli SpA (Pellestrina, Italija); Aive Srl (Marcon, Italija); Bortoli Ettore Srl (Benetke); Tessuti Artistici Fortuny SpA (Benetke); Lorenzo Rubelli SpA (Benetke); Tecnomare SpA (Benetke); in Arsenale Venezia SpA (Benetke) (zastopniki: A. Vianello, M. Merola in A. Sodano, odvetniki)

*Tožena stranka:* Evropska komisija (zastopnika: V. Di Bucci, zastopnik, skupaj s A. Dal Ferro, odvetnik)

*Intervenientka v podporo tožečih strank:* Italijanska republika (zastopniki: sprva U. Leanza, nato I. Braguglia, nato R. Adam in na koncu I. Bruni, zastopniki, skupaj s G. Aiello in P. Gentili, avvocati dello Stato)

#### Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti Odločbe Komisije 2000/394/ES z dne 25. novembra 1999 o ukrepih pomoči v korist podjetij s

sedežem na območju Benetk in Chioggie, določenih z zakonom št. 30/1997 in št. 206/1995 o zmanjšanju prispevkov za socialno varnost (UL L 150, str. 50)

#### Izrek

1. *Ugovor nedopustnosti Evropske komisije se obravnava v okviru vsebinske obravnave.*
2. *Tožba se zavrne kot očitno brez pravne podlage.*
3. *Unione degli industriali della provincia di Venezia (Unindustria), Comitato „Venezia vuole vivere“, Siram SpA, Fiorital Srl, Jesurum di M. e A. Levi Morenos Sas, Grafiche Veneziane Srl, Cantiere navale De Poli SpA, Aive Srl, Bortoli Ettore Srl, Tessuti Artistici Fortuny SpA, Lorenzo Rubelli SpA, Tecnomare SpA in Arsenale Venezia SpA poleg svojih stroškov nosijo stroške Komisije.*
4. *Italijanska republika nosi svoje stroške.*

(<sup>1</sup>) UL C 355, 9.12.2000.

### Sklep predsednika Splošnega sodišča z dne 1. februarja 2013 – Travetanche Injection proti Komisiji

(Zadeva T-368/11 R)

*(Začasna odredba — Zavrnitev glavne tožbe — Ustavitev postopka)*

(2013/C 86/26)

Jezik postopka: angleščina

#### Stranki

*Tožeča stranka:* Travetanche Injection SPRL (Bruselj, Belgija) (zastopnika: K. Van Maldegem in R. Cana, odvetnika)

*Tožena stranka:* Evropska komisija (zastopniki: P. Oliver in E. Manhaeve, zastopnika, skupaj s K. Sawyerjem, odvetnikom)

#### Predmet

Predlog za odložitve izvršitve Uredbe Komisije (EU) št. 366/2011 z dne 14. aprila 2011 o spremembi Priloge XVII (akrilamid) k Uredbi (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH) (UL 2011 L 101, str. 12).

#### Izrek

Postopek glede izdaje začasne odredbe se ustavi.